



CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN Năm A

Thirteenth Sunday
of Ordinary Time

Ngày 28 tháng 6
năm 2020

GIÁO XỨ

ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ CHRIST, THE INCARNATE WORD

Tổng Giáo Phận Galveston-Houston
8503 South Kirkwood Road
Houston, TX 77099

281.495.8133 281.568.1833 FAX
Email: info@giaoxungoiloi.org

www.giaoxungoiloi.org

Cha Chánh Xứ:

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ

Cha Phó Xứ:

Lm. Giuse Bùi Phương Tiến

Phó Tế:

Phêrô Nguyễn Đức Cường
Vincentê Đoàn Hồng Phúc
Giuse Maria Phạm Harry Hưng
Gioan Baotixita Hoàng Anh Dũng

Thư Ký:

Maria Lê Thị Hiền

Giờ Văn Phòng:

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00 am – 5:00 pm
đóng cửa 12:00 pm – 1:00 pm

Cổng vào Giáo Xứ (Kirkwood Rd):

Mở: 6:30 am Đóng: 8:30 pm

THÁNH LỄ:

Hàng Ngày

7:00 am (Thứ Hai đến Thứ Bảy)

7:00 pm (Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu)

Trưởng Ban Phụng Vụ

Phó Tế Phạm Harry Hưng
832.640.9417

Phụ Trách Thánh Lễ Cuối Tuần

Thứ Bảy

6:00 pm Lê Văn Minh
832.858.1597

Chúa Nhật

7:00 am Vũ Hữu Thụ
832.247.5969

9:00 am Trần Đình Lộc
832.794.5498

11:00 am Phạm Bình Hải
281.299.4307

2:30 pm Thánh Lễ Anh Ngữ
Theo CT Trường Mẫu Tâm

7:00 pm Trần Văn Quang
832.566.3664

Giải Tội: * Thứ Bảy 5:00 - 5:45 pm
* Trước các Thánh Lễ
30 phút hay theo hẹn

CHỖ ĐỨNG CỦA THIÊN CHÚA

Thiên Chúa có chỗ đứng nào trong cuộc đời chúng ta?

Đọc lại Kinh Thánh chúng ta thấy ngày xưa dân Do Thái rất nhiều lần đã quỳ gối thờ lạy con bò vàng. Họ chọn con bò vàng làm thần tượng thay cho Thiên Chúa. Còn ngày hôm nay, nhiều người trong chúng ta cũng đã chọn lầm thần tượng cho mình. Con bò vàng ngự trị trong thâm sâu cõi lòng họ là tiền tài, là danh vọng, là lạc thú...

Còn chúng ta thì sao? Mang danh hiệu là Kitô hữu, rất nhiều lần chúng ta đã tuyên xưng đức tin, đã chọn lựa Đức Kitô và đã dành cho Ngài địa vị số một trong cuộc sống của chúng ta. Chúng ta liên tục thực hiện khẩu hiệu sau đây:

- Thiên Chúa là thứ nhất, tha nhân là thứ hai, còn tôi là thứ ba.

De Leo là một quân nhân Hoa Kỳ, sau khi từ giã chiến trường Việt Nam trở về, anh kiếm được một chân canh giữ tượng nữ thần tự do ở Nữ Ước. Công việc của anh là chăm sóc cho ngọn đuốc trong tay và chiếc mũ triều thiên trên đầu bức tượng.

Anh phải làm thế nào cho ngọn đuốc luôn cháy, những khung cửa sổ bằng kính nơi ngọn đuốc và mũ triều thiên lúc nào cũng sạch sẽ. Chỉ vào ngọn đuốc, anh hãnh diện nói:

- Đó là ngôi nhà nguyện của tôi. Tôi dâng hiến nó cho Chúa và tôi thường lên đó để cầu nguyện vào những lúc rảnh rỗi. Đối với anh, Thiên Chúa là thứ nhất.

Tuy nhiên, anh còn làm được nhiều việc khác nữa. Hội Hồng thập tự đã cấp giấy khen cho anh sau khi anh hiến nửa lít máu lần thứ sáu mươi năm. Khi hay biết những công việc bác ái Mẹ Têrêsa đang làm bên Ấn Độ, anh đã gửi tặng Mẹ 12.000 đô la,

ngoài ra anh còn bảo trợ cho sáu em bé mồ côi, thông qua các tổ chức từ thiện. Và như thế, đối với anh, tha nhân là thứ hai.

Riêng bản thân anh thì như thế nào? Chính anh đã nói với phóng viên tờ Los Angeles Times như sau:

- Tôi chẳng giàu xã hội tính, cũng chẳng bận áo quân hợp thời trang, nhưng tôi có được tính khôi hài. Tuy nhiên vấn đề là tôi không có đủ tiền để cưới vợ, và cũng chẳng giữ lại được đồng nào làm của riêng.

Và như thế đối với anh, bản thân mình là thứ ba.

Lúc đầu mọi người đều nhìn anh bằng cặp mắt nghi ngờ và họ mỉm cười, nhưng giờ đây thì tất cả đều nhìn nhận anh một cách nghiêm chỉnh và anh thực xứng đáng với danh hiệu là người giữ ngọn lửa của nữ thần tự do.

Với chúng ta cũng vậy. Chúng ta phải đặt Chúa vào địa vị, vào chỗ đứng số một, đồng thời phải cố gắng thực thi sự lựa chọn ấy suốt dọc cuộc đời của mình. Như trái đất xoay quanh mặt trời thế nào, thì mọi tư tưởng, mọi lời nói và mọi việc làm của chúng ta cũng phải xoay quanh Đức Kitô như vậy, để rồi chúng ta có thể nói lên như thánh Phaolô:

- Tôi sống, những không còn là tôi sống, mà là chính Đức Kitô sống trong tôi. Nói cách khác, Đức Kitô chính là thần tượng số một của lòng chúng ta.

Có như vậy thì trong ngày sau hết, chúng ta mới được Ngài đón nhận vào quê hương nước trời.

<http://giaophanthaibinh.org>

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Võ Tiến Đạt 281.827.9571

Phó Chủ Tịch

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Thư Ký

Đào Bích Châu 713.478.9699

Thành Viên

- Tất Cả Trưởng Các Hội Đoàn

- Trưởng Ban Phụng Vụ:
Phó Tế Phạm Harry Hung

- Ủy Viên Thánh Nhạc:
Nguyễn Duy Khang

- Đại Diện Giới Trẻ:
Cao Diệp Emily

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch

Trần Văn Quang 832.566.3664

Phó Chủ Tịch

Vũ Hữu Thụ 832.247.5969

Thành Viên

Bùi Ngoan 281.745.6286

Phạm Gia Hoan 281.435.4690

Hoàng Hữu Phước 832.877.2074

Trương Đạt 281.389.0958

Lê Catherine Thúy 832.451.0397

TRƯỞNG CÁC HỘI ĐOÀN

Liên Minh Thánh Tâm

Nguyễn Đình Khuyến 713.894.1159

Các Bà Mẹ Công Giáo

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Tông Đồ Fatima

Nguyễn Quang Hưng 713.894.7411

Dòng Ba Đa Minh

Nguyễn Thị Thê 832.298.6959

Thiếu Nhi Thánh Thể

Lê Quyên 281.943.4255

Lêgiô Marie

Nguyễn Từ Mỹ Hạnh 832.866.0353

Thánh Linh

Phan Hằng Vivian 713.256.7753

Thăng Tiến Hôn Nhân

Trần Đình Lộc 832.794.5498

Cursillo

Phan Minh Phượng 713.301.6092

Hướng Đạo Lạc Việt

Nguyễn Trí 713.478.7497

THÔNG BÁO GIÁO XỨ

CÁC THÁNH LỄ TRÊN MẠNG

Xin lên trang mạng (website) của Giáo Xứ: www.giaoxungoiloi.org. Tổng Giáo Phận Galveston-Houston: www.archgh.org. Thánh Lễ Đức Thánh Cha Phanxicô cử hành: www.vaticannews.va

THÁNH LỄ TẠI GIÁO XỨ

THÁNH LỄ HÀNG NGÀY

- 7 giờ sáng, thứ Hai đến thứ Bảy
- 7 giờ tối, thứ Tư, thứ Năm và thứ Sáu

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

- 6 giờ chiều, thứ Bảy (thay cho Chúa Nhật)
- 7 giờ, 9 giờ, 11 giờ sáng và 7 giờ tối Chúa Nhật

Theo chỉ thị của Đức Hồng Y, để phòng ngừa lây nhiễm bệnh dịch cho chính mình hoặc những người chung quanh, những ai đến khuôn viên nhà thờ, phải theo các quy định sau đây:

- Mọi người phải đeo khẩu trang trong khuôn viên giáo xứ, ngay cả lúc tham dự thánh lễ.
- Giữ khoảng cách ít nhất 6 feet (2 mét) giữa mình với mọi người.
- Không tụ họp trước và sau thánh lễ.
- Theo sự điều hành của Ban Trật Tự và những người hướng dẫn trong các thánh lễ.

Những người vào trường hợp sau đây, xin vui lòng ở nhà, không đến nhà thờ tham dự thánh lễ:

- Nếu đang yếu hoặc có bệnh.
- Nếu hệ thống miễn nhiễm yếu hay dễ bị bệnh.
- Nếu trên 65 tuổi.
- Nếu không yên tâm đi lễ vì sợ lây nhiễm bệnh dịch corona.

DSF (DIOCESAN SERVICE FUND)

Giáo xứ được ấn định đóng góp vào quỹ Phục Vụ Tổng Giáo Phận Galveston-Houston là \$85,000. Xin kêu gọi những ai có việc làm, có khả năng, vui lòng đóng góp cho Giáo Phận \$150.00, hay nhiều ít tùy khả năng.

BẢNG TÊN VƯỜN CẦU NGUYỆN

Quý Ông Bà và Anh Chị Em muốn khắc tên mình, tên Cha Mẹ hoặc người thân còn sống hay đã qua đời, để được cầu nguyện trong các Thánh Lễ mỗi tuần, xin điền vào tờ đơn để ở cuối Nhà Thờ và trao cho Văn Phòng Giáo Xứ.

NHẬN THÔNG TIN GIÁO XỨ

Những ai muốn nhận Bản Tin hoặc các thông tin của Giáo Xứ qua email, xin viết email lên Phong Bì Đóng Góp hoặc trao cho Văn Phòng Giáo Xứ.

NHÀ HÀNG VÀ CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ GIÁO XỨ

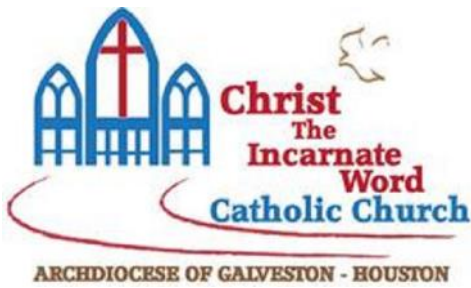
Khách hàng đến các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại mang RECEIPT về cho Giáo Xứ, các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại sẽ ủng hộ một phần tổng số tiền trên RECEIPT để giúp xây dựng Giáo Xứ. Các RECEIPT có thể trao cho Văn Phòng Giáo Xứ hoặc bỏ vào giỏ quyên tiền hay thùng khẩn cấp cuối nhà thờ.

Các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại Bảo Trợ Giáo Xứ:

- Nhà Hàng Hải Cảng - 10%
- Đức Thành, Khô Bò - 10%
- SureMeal - 10%

TIỀN QUYÊN GÓP

Tuần vừa qua được \$12,164 Mỹ kim. Các đóng góp hằng tuần, xin bỏ vào giỏ thu tiền ở bên cạnh giếng rửa tội trước hoặc sau Thánh Lễ. Giáo xứ cảm ơn lòng quảng đại của mọi người và xin Chúa chúc bình an trên tất cả quý vị.



TRI ÂN VÀ CẢM TẠ

Phó Tế **PHÊRÔ NGUYỄN ĐỨC CƯỜNG** và Gia Đình

Đã phục vụ, giúp phát triển Giáo Xứ nhiều năm qua,
đặc biệt 7 năm trong ơn gọi Phó Tế.

Nguyện xin Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể, qua lời chuyển cầu của
Mẹ Maria và Thánh Phêrô tiếp tục trào ban ân sủng cho Thầy và Gia Đình.

Giáo Xứ Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể

PHỤNG VỤ THÁNH NHẠC

Ủy Viên Thánh Nhạc

Nguyễn Duy Khang 281.975.9184

Thánh nhạc: Thánh Lễ, Hôn Phối và
An Táng xin liên lạc Nguyễn Duy Khang

CA TRƯỞNG CÁC CA ĐOÀN

Têrêsa: 6 pm Thứ Bảy

Nguyễn Đức Khang

Sao Mai: 7 am Chúa Nhật

Nguyễn Thị Thu Hà

Cecilia: 9 am Chúa Nhật

Nguyễn Mươi

Maria Mẹ Thiên Chúa: 11 am Chúa Nhật

Nguyễn Thành Long

LifeTeen: 2:30 pm Chúa Nhật

Cao Diệp Emily

Augustinô: 7 pm Chúa Nhật

Vũ Mộng Chi

ĐẠC TRÁCH

Ban Giáo Dục

Hiệu Trưởng

Nguyễn Ngọc Bích 713.907.1678

Trưởng Ban Giáo Lý

Lê Thị Hiền 713.256.7344

Trưởng Ban Việt Ngữ

Đặng Chí 713.906.1661

Giáo Lý Tân Tòng

Phó Tế Đoàn Hồng Phúc 281.250.8579

Lớp Rửa Tội Trẻ Em

Nguyễn Ngọc Thảo 832.298.5463

Lớp Dự Bị Hôn Nhân

Phó Tế Nguyễn Cường 713.446.3591
Đoàn Hằng

Ban Xã Hội

Nguyễn Văn Bản 281.565.1185

Ban Trật Tự

Nguyễn Phương Kevin 832.451.0591

Ban Tiếp Tân-Hướng Dẫn

Nguyễn Vinh 713.240.2683

KINH CẦU ĐỨC MẸ TRONG CƠN ĐẠI DỊCH DO ĐTC PHANXICÔ

Cùng với kinh cầu nguyện với Đức Mẹ đã được Đức Thánh Cha đọc trong video trong Thánh lễ do Đức Hồng y Giám quản Roma cử hành tại đền thánh Đức Mẹ Tình yêu Chúa ngày 11/03 vừa qua, Đức Thánh Cha đề nghị thêm một kinh nguyện để các tín hữu cầu nguyện trong tháng 5, xin Đức Mẹ bảo vệ thế giới khỏi đại dịch.

“Lạy Mẹ Thiên Chúa, chúng con tìm nương ẩn dưới sự che chở của Mẹ.”

Lạy Mẹ Thiên Chúa và Mẹ chúng con, trong tình cảnh bi thương hiện tại, đây, đau khổ và lo lắng đang siết chặt thế giới, chúng con chạy đến với Mẹ và tìm nương ẩn dưới sự che chở của Mẹ.

Lạy Đức Trinh nữ Maria, xin thương xót ghé mắt đoái nhìn chúng con đang trong đại dịch virus corona; xin an ủi những người mất mát và than khóc người thân của họ đã qua đời, đôi khi được an táng cách đau lòng. Xin nâng đỡ những người đang lo lắng cho các bệnh nhân, những người mà vì để tránh lây nhiễm, họ không thể ở gần bên. Xin ban sự tin tưởng tin thác cho những ai đang lo lắng vì tương lai không chắc chắn và vì các hậu quả kinh tế và việc làm.

Lạy Mẹ Thiên Chúa và Mẹ chúng con, xin cầu cùng Chúa Thiên Chúa là Cha thương xót cho chúng con, để thử thách này chấm dứt, đồng thời chân trời hy vọng và bình an sẽ trở lại. Như ở Cana, xin Mẹ cầu khẩn cùng Con Thiên Chúa của Mẹ, xin Người an ủi gia đình của các bệnh nhân và nạn nhân; và mở lòng họ với sự tin tưởng.

Xin bảo vệ các bác sĩ, y tá, nhân viên y tế, tình nguyện viên, những người đang ở tuyến đầu trong tình trạng khẩn cấp này và đang liều mạng sống của mình để cứu những sự sống khác. Xin đồng hành với nỗ lực anh hùng của họ và ban cho họ sức mạnh, lòng nhân và sức khỏe.

Xin ở gần bên những người ngày đêm trợ giúp các bệnh nhân và ở cạnh các linh

mục, những người với sự quan tâm mục vụ và dẫn thân Tin Mừng, đang tìm cách giúp đỡ và hỗ trợ tất cả mọi người.

Lạy Đức Trinh nữ thánh thiện, xin soi sáng tâm trí của các nhà khoa học, giúp họ tìm ra giải pháp phù hợp để chiến thắng virus này.

Xin trợ giúp các nhà lãnh đạo các quốc gia, để họ hành động với sự khôn ngoan, quan tâm và quảng đại, giúp đỡ những người thiếu những điều cần thiết cho cuộc sống, hoạch định các giải pháp xã hội và kinh tế với tầm nhìn xa và với tinh thần liên đới.

Lạy Mẹ Maria rất thánh, xin đánh động các lương tâm để thay vì những số tiền khổng lồ được dùng trong việc tăng cường và hoàn thiện các vũ khí, được dùng để thúc đẩy các nghiên cứu đầy đủ nhằm ngăn chặn thảm họa tương tự trong tương lai.

Lạy Mẹ rất yêu dấu, xin làm cho mọi người trên thế giới được gia tăng cảm thức mình cùng thuộc về một đại gia đình duy nhất, ý thức về mối liên hệ nối kết tất cả mọi người, để với tinh thần huynh đệ và liên đới, chúng con trợ giúp bao nhiêu người đang sống trong nghèo đói và làm than. Xin khuyến khích sự kiên vững trong đức tin, bền chí trong phục vụ và liên li trong cầu nguyện.

Lạy Mẹ Maria, Đấng An ủi những người đau khổ, xin ôm lấy các con cái đang gặp hoạn nạn của Mẹ và xin Chúa can thiệp bằng bàn tay quyền năng của Người để giải thoát chúng con khỏi đại dịch khủng khiếp này, để đời sống bình thường có thể trở lại trong thanh bình.

Chúng con phó thác cho Mẹ, Đấng chiếu sáng trên hành trình của chúng con như dấu chỉ của ơn cứu độ và hy vọng, ôi khoan thay, ôi nhân thay, ôi Đức Trinh Nữ Maria dịu hiền. Amen.
(REI 25/04/2020)

<https://www.vaticannews.va/>

SUY NIỆM TUẦN LỄ CHÚA NHẬT 12 THƯỜNG NIÊN. A

(Mt. 10, 37-42)
HIẾU KHÁCH

Thương người mến Chúa là sao?
Yêu Thầy trên hết, biết bao phúc lành.
Dù là con cái chính danh,
Yêu thương con cháu, vì danh Chúa Trời.
Thánh Danh cao trọng tuyệt vời,
Phượng thờ kính mến, muôn lời ngợi khen.
Con người thụ tạo mọn hèn,
Hy sinh mạng sống, muối men cho đời.
Kẻ nào đón tiếp Ngôi Lời,
Họ đang tiếp đón, Chúa Trời trên cao.
Tiên tri sứ giả mời vào,
Tiếp người công chính, Cha trao ơn lành.
Công lao phần thưởng đã dành,
Đẹp lòng tốt tánh, để danh muôn đời.
Những ai tiếp nhận con người,
Khó nghèo bé mọn, sống đời lâm than.
Dù là bát nước sè san,
Vì Thầy, danh nghĩa, tỏa lan sáng ngời.
Chính Thầy hạ giới vào đời,
Sống chung chia sẻ, gọi mời yêu thương.

Chúa phán: “Kẻ nào đón tiếp các con là đón tiếp Thầy”. Thật là vinh dự cho chúng ta, được Chúa cho ưu quyền đại diện Chúa. Chúa đã đồng hóa chính Ngài với những người nghèo đói, khổ sở và thấp hèn nhất. Vì thế ai đón tiếp họ, cũng là đón tiếp Chúa.

Truyện kể: Có một lần, một bà cụ được Chúa hẹn đến thăm nhà. Bà chuẩn bị mọi thứ để đón tiếp Chúa. Sáng sớm có một người đến xin ăn, bà không tiếp. Trưa đến lại có một người bệnh lê gót tới nhà, bà từ chối giúp đỡ. Chiều tối, lại một người nghèo đến xin ở trọ qua đêm, bà đóng cửa không cho. Bà chờ cho tới đêm, cũng không thấy Chúa đến. Bà đành đóng cửa đi ngủ, trong giấc mơ, Chúa nói với bà rằng: Cha đến thăm con ba lần, mà con không tiếp.

Đón tiếp Chúa là như thế đó. Làm sao chúng ta nhận diện ra Chúa giữa muôn người? Đây là khuôn mặt thật của Chúa? Chúa luôn ấn dấu nơi những người bị khinh miệt và bỏ rơi. Có lẽ chúng ta đã từ chối đón tiếp Chúa vào nhà và vào tâm hồn ta nhiều lần. Tôi còn nhớ khi còn nhỏ, sống tại nhà quê, mỗi lần có người ăn xin mù lòa hay bắt toại đi qua nhà. Tôi ngồi trong nhà ngó qua cửa sổ và tôi thấy từng nhà vội khép chặt cửa và kéo màn che xuống. Người ăn xin kiên nhẫn đợi chờ, đi gõ cửa từng nhà, nhưng chẳng mấy ai thèm cho. Không thấy ai mời họ vào nhà uống ly nước hay ly trà nóng. Không ai muốn trao đổi truyện trò với họ. Rồi ông/bà xấu số ấy cứ tiếp tục đi khu này sang khu khác tìm kiếm lòng quảng đại.

Chúng ta thử nghĩ, nhà chúng ta luôn rộng cửa để đón nhận ánh nắng mặt trời và không khí trong lành, nhưng chúng ta đâu muốn mở cửa đón nhận người lạ mặt, nhất là những người ăn mặc dơ dáy bẩn thỉu và nghèo đói. Sống trong một xã hội đầy nghi ngờ và luôn phải đề phòng những bất trắc xảy ra, chúng ta đã đánh mất đi sự nhạy cảm của lòng người. Ngày nay, trong các ngôi nhà, các cửa đều có khóa, có lỗ nhỏ để nhìn, có hệ thống báo động, có chó giữ nhà.. càng làm chúng ta xa cách nhau.

Chúa Giêsu mời gọi chúng ta hãy đón tiếp và giúp đỡ những kẻ khốn cùng. Tiếp họ một chén cơm, một ly nước, một lời chào hỏi, chúng ta sẽ được phần thưởng. Sự đón tiếp không chỉ là mở cửa ngôi nhà, nhưng quan trọng là mở cửa tâm hồn. Hãy mở rộng cửa đón Chúa, có Chúa, chúng ta sẽ có niềm vui và hạnh phúc thật.

TUẦN 13 MÙA THƯỜNG NIÊN
THỨ HAI
Mt. 8: 18-22

Chúa Giêsu nói với một người luật sĩ muốn theo Ngài: *Con chôn có hang, chim trời có tổ, nhưng Con Người không có chỗ gối đầu.* Chúa chẳng có sở hữu của cải, vườn tược ruộng đất hay nhà cửa gì cả. Chúa đã trút bỏ mọi sự để xuống trần, tất cả của cải thế gian có là chi đối với Chúa. Chúa sinh ra trần trụi trong máng cỏ và Chúa chết trần truồng trên thập giá. Cuộc sống trần gian cũng không có gối đầu. Chúa hoàn toàn vô sản. Không phải Chúa không cần chi hết, vì làm người Chúa cũng cần ăn uống, ngủ nghỉ và nơi cư ngụ. Chúng xử dụng các nhu cầu cần thiết nhưng Chúa không sở hữu nó. Luật sĩ muốn đi theo Chúa, ông nói: *Dù Thầy đi đâu, tôi cũng theo Thầy.* Ông ước muốn được nên trọn lành bên Chúa. Chúa cho ông biết đời sống cụ thể của Chúa để ông rộng đường chọn lựa.

Chúa Giêsu có thái độ dứt khoát với những người đi theo, họ không thể ngáp ngừng hay bắt cá hai tay. Có người muốn theo nhưng xin Chúa: *Xin cho phép con chôn cha con trước đã.* Nghĩa là Chúa cứ chờ, khi nào cha của con chết, con sẽ đi theo Chúa. Chúa nói: *Hãy theo Ta, hãy để kẻ chết chôn kẻ chết.* Không biết người môn đệ đó có còn muốn theo Chúa nữa không. Theo Chúa là một sự chọn lựa dứt khoát. Chúng ta không thể làm tôi Chúa và làm tôi tiền bạc hoặc ma quỷ. Chúng ta biết rằng có Chúa, chúng ta sẽ có tất cả. Đừng lo!

THỨ BA
Mt. 8: 23-27

Các môn đệ đến bên đánh thức Chúa và van xin: *Thưa Thầy, xin cứu chúng con, kẻo chúng con chết mất.* Chúa nói với họ: *Hỡi những kẻ yếu lòng tin.* Chẳng phải chỉ có các tông đồ yếu lòng tin đâu, chúng ta gặp trường hợp giông bão như thế, chúng ta còn sợ hãi và la hét hơn nhiều.

Cuộc đời như biển cả mênh mông, sóng gió có thể xuất hiện bất cứ lúc nào. Sóng gió có nhiều loại, sóng gió từ bên trong và sóng gió bên ngoài. Sóng gió với bản thân, với gia đình, với con cái và với công ăn việc làm. Nhiều khi sóng gió dập dòn, làm chúng ta hoảng sợ và chán nản. Là Kitô hữu, chúng ta học nơi các tông đồ, hãy biết mà chạy đến với Chúa, van xin: *Lạy thầy, xin cứu con.*

Sóng gió niềm tin đôi khi cũng nổi lên dằn vặt cuộc đời chúng ta. Những thách thức của giới răn, của luật lệ luân lý, của những chỉ dạy của Giáo hội làm cho chúng ta cảm thấy thua thiệt người đời, chúng ta giận dữ và ồn ào lên tiếng chống đối Giáo Hội. Trong tất cả mọi sự, chúng ta hãy chạy đến với Chúa để xin ơn trợ giúp. Chúa sẽ truyền cho bão lòng lặng yên và chúng ta sẽ được củng cố niềm tin nơi Chúa.

Lạy Chúa, sống đời nhiều lúc làm chúng con quay cuồng, chúng con hầu như đã ngã ngục. Xin Chúa thêm đức tin cho chúng con để chúng con kiên vững trước những sóng gió của những cơn cám dỗ thời đại.

THỨ TƯ Mt. 8: 28-34

Chúa Giêsu đến miền đất Gadara, có hai người bị quỷ ám từ mồ mả đi ra hô lên rằng: *Lạy Con Thiên Chúa, chúng tôi và Ngài co liên can gì đâu. Ngài đến đây để hành hạ chúng tôi trước thời hạn sao?* Khi bị quỷ ám thì người ta không còn tự mình điều khiển mà do chính quỷ ám lên tiếng. Người bị quỷ ám la lên lạy Con Thiên Chúa. Ma quỷ biết Chúa đã xuất hiện nhưng tự ra nộp mình. Chúa đã xua đuổi chúng và cho nhập vào đàn heo.

Mồ mả là nơi chôn cất kẻ chết. Mồ mả là hình ảnh của thế giới sự dữ và ma quỷ. Hai người bị quỷ ám từ nơi mồ mả đi ra. Người bị quỷ ám về mặt hung dữ, người ta sợ không dám đi qua lại khu đó. Chúa Giêsu đến để giải thoát con người khỏi sự kiềm chế của quyền lực tối tăm. Chúa đã cứu hai người bị quỷ ám nhưng Chúa cho quỷ nhập vào đàn heo. Như thế, Chúa đã tỏ lòng thương xót với con người hơn cả một đàn heo.

Những người trong thành nghe tin Chúa đến đã ra đón Chúa nhưng khi gặp được Chúa họ mời Chúa ra khỏi vùng đất của họ. Có lẽ họ tiếc đàn heo đã bị nhào xuống biển chết hết. Hay họ sợ Chúa quyền phép vô quyền còn làm nhiều điều thiệt hại tài sản của họ. Lạy Chúa, Chúa đến cứu dân thành khỏi ma quỷ quấy phá nhưng dân chúng vì ham muốn của cái trần gian đã không muốn tiếp nhận Chúa. Xin Chúa đừng chấp tội chúng con.

THỨ NĂM Mt. 9: 1-8

Người ta đem đến cho Chúa một người bị bại liệt, thấy lòng tin của họ, Chúa Giêsu nói với người bại liệt: *Hỡi con, hãy vững tin, tội con đã được tha.* Chúa Giêsu là Thiên Chúa nên Ngài có quyền tha tội. Những người luật sĩ thì thắc mắc trong lòng rằng tại sao ông này lại nói như thế. Ông ấy phạm thượng.

Mỗi lần Chúa Giêsu làm phép lạ chữa bệnh, Chúa muốn dạy chúng ta một điều nào đó. Chúa gói ghém màu nhiệm nước trời và giáo lý của Ngài trong đó. Ngài từ từ bộc lộ uy quyền của Ngài bằng nhiều cách. Qua những thắc mắc đối thoại với những luật sĩ và biệt phái, Chúa bày tỏ chân lý nước trời. Thiên Chúa có quyền tha tội và muốn ủy thác quyền đó cho Giáo hội.

Tội lỗi ràng buộc con người trong sự dữ. Tội lỗi cắt đứt liên lạc với Thiên Chúa và con người tội lỗi sống trong tối tăm. Bệnh hoạn cũng là hậu quả của tội lỗi. Bệnh hoạn làm con người yếu đuối, mất đi hết năng lực không còn tự sức mình phấn đấu mà phải nhờ vả người khác. Khi chúng ta bệnh hoạn và tội lỗi, chúng ta cần ơn Chúa giúp để thoát vượt khỏi sự lệ thuộc của sự dữ. Chúa sẽ giúp chúng trở lại tự do làm con cái của Chúa.

Lạy Chúa, Chúa dùng quyền tối thượng để tha thứ tội lỗi và chữa lành các bệnh tật. Xin Chúa tha tội cho chúng con.

THỨ SÁU Mt. 9: 9-13

Chúa Giêsu nói với các người biệt phái: *Ta không đến để kêu gọi người công chính nhưng kêu gọi người tội lỗi.* Chúa Giêsu đi ngang qua thầy Matthêô, ngồi ở bàn thu thuế. Chúa đã gọi ông: *Hãy theo Ta* và ông đứng dậy theo Chúa. Theo Chúa một cách dứt khoát và đơn giản. Matthêô không hỏi tại sao? Ông cũng không biết phải làm gì hay sẽ được gì? Ông chỉ đơn giản bỏ mọi sự đi theo Chúa.

Trước khi từ giả bạn bè, ông đã làm tiệc đãi bà con cô bác và từ giả nghề cũ đi theo Chúa làm nghề chài lưới người. Chúa thấu tỏ tâm hồn ông, Chúa gọi ông làm môn đệ. Nhiều người cảm thấy khó chịu khi Chúa cùng đồng bàn với những người thu thuế và tội lỗi. Các người biệt phái không dám trực tiếp nói với Chúa nhưng qua các môn đệ, họ phàn nàn thái độ của Chúa. Chúa đã trả lời họ rằng: *Người đau ốm mới cần đến thầy thuốc.*

Dưới cái nhìn của người biệt phái, những người thu thuế là những người tội lỗi cần phải tránh xa. Biệt phái là những người lãnh đạo nhưng họ không biết thương dân. Những người thu thuế là người tội lỗi giống như những người bệnh hoạn cần thầy thuốc cứu chữa họ và đưa họ trở về nẻo chính đường ngay. Chúa đã đối xử rất nhân hậu với kẻ tội lỗi.

Lạy Chúa, đôi khi chúng con đẩy những người tội lỗi ra ngoài bìa, không cho họ cơ hội sám hối. Xin Chúa tha tội cho con.

THỨ BẢY Mt. 9: 14-17

Các môn đệ của các nhóm phê bình, chỉ trích và so sánh cách sống đạo. Có nhóm thì chủ trương ăn chay trường, có nhóm thì lo câu nguyện và có nhóm thì lo thực hành bác ái. Điều nào cũng tốt, nếu họ biết sống là thực hành điều mình tin. Môn đệ Gioan và môn đệ biệt phái thì ăn chay đều, môn đệ của Chúa thì không. Nhưng không phải không ăn chay là không đạo đức hay thiếu thánh thiện. Ăn chay phải có mục đích riêng.

Chúa Giêsu ra rao giảng một cách sống đạo nội tâm. Chúa đã khai mở một con đường mới giúp chúng ta đến gần với Thiên Chúa và con người hơn. Chúa Giêsu dùng ẩn dụ nói rằng: *Rượu mới thì đổ vào bầu da mới.* Giáo lý mới của Chúa phải được sống theo tinh thần mới. Không thể chấp vá nửa cũ nửa mới. Chúa muốn mọi người có tinh thần mới trong cách sống đạo. Con người sẽ tôn thờ Thiên Chúa trong tinh thần và chân lý chứ không phải trong hình thức bề ngoài.

Sống đạo với tinh thần mới trong yêu thương. Chúa không muốn con người thờ Chúa bằng môi miệng nhưng bằng chính tâm lòng. Câu nguyện cũng thế, không phải dài dòng kinh kệ mà phải hướng tâm hồn lên và kết hợp với Chúa. Chúa không phải là tượng đá vô hồn mà là Thiên Chúa sống động yêu thương và nhân hậu. Lạy Chúa, đã nhiều lần chúng con thực hành sống đạo chỉ là hình thức bề ngoài. Xin Chúa cho chúng con thật tâm đến với Chúa.

Lm. Giuse Trần Việt Hùng

THIRTEENTH SUNDAY OF ORDINARY TIME, CYCLE A

First Reading

2 Kings 4:8-11,14-16a

Hospitality extended to Elisha will be rewarded.

Responsorial Psalm

Psalm 89:2-3,16-19

Sing God's praises forever.

Second Reading

Romans 6:3-4,8-11

Through Christ we are dead to sin but alive in God.

Gospel Reading

Matthew 10:37-42

Jesus outlines the costs and rewards of discipleship.

Background on the Gospel Reading

Today's Gospel is the conclusion of the instructions and consolations that we have heard Jesus offering to his disciples during the past few weeks. In this passage, Jesus summarizes both the costs of discipleship and its rewards. Once again our understanding of the Gospel is strengthened by considering the context in which it was written and the perspective of Matthew's audience.

The conditions of discipleship outlined in Matthew's Gospel may appear harsh. Yet they underline for us a truth—choosing anything with one's whole heart has consequences. Choosing life with Christ means that every relationship we have must be understood from a new perspective. For many in Matthew's community, this choice brought division to their family.

Matthew also outlines the reward of hospitality offered to Jesus' followers. In today's Gospel, Jesus explains the difficulties of discipleship, yet reveals that those who welcome the disciples have also welcomed him.

Today's Gospel also highlights for us the importance of hospitality in the Christian life. To welcome another in Jesus' name is to extend hospitality to Jesus himself. We have many opportunities in our daily life to reach out to others, to be a welcoming presence and a sign of God's love.

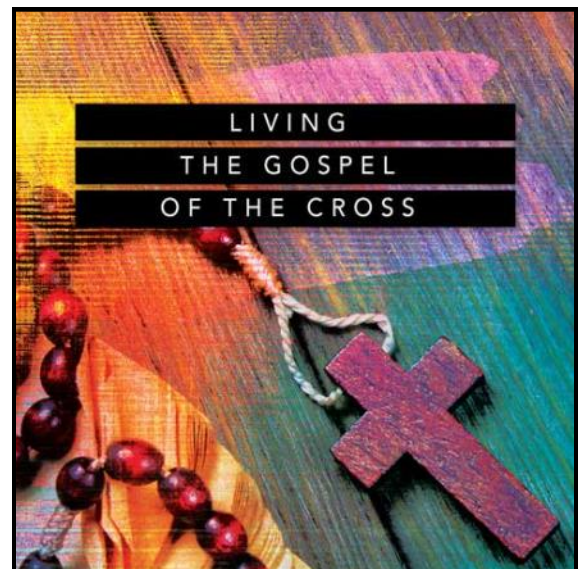
Family Connection

One can tell a lot about a family by the way they welcome others into their home. Despite parental efforts to elicit the best behavior from their children, family efforts to entertain guests are sometimes difficult. Practicing a spirit of Christian hospitality within the family can be an occasion to reflect upon the importance of this virtue. A family spirit of hospitality is a sign of faith.

When your family gathers, ask each person to consider the following questions about manners: What does it mean to be a good host? What does it mean to be a good guest? Invite each person to share their thoughts and experiences about being a guest or a host. When they have finished, read aloud today's Gospel, Matthew 10:37-42.

Ask family members to describe what Jesus says about hospitality extended to his disciples. (Those who receive Jesus' disciples also receive Jesus himself; hospitality to Jesus' disciples will be rewarded.) Then encourage family members to talk about what it means to be a good guest or a good host. You might also talk about ways in which your family's hospitality might be improved upon. Conclude in prayer together that your family grows to be one in which Christian hospitality is experienced by all. Pray together the Lord's Prayer or today's Psalm.

<https://www.loyolapress.com>



HẢI CẢNG SEAFOOD RESTAURANT

11768 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072
281.564.4288

Sun-Thurs: 10am – 10pm
Fri-Sat: 10am - 11pm



Khách hàng mua các sản phẩm của công ty SUREMEAL & SUPPLEMENT DEPOT (Chỉ áp dụng khi mua từ hãng Suremeal & Supplement Depot qua tổng đài 1800 290 6075 hoặc từ www.suremeal.com và www.ThuocBo.com) xin mang RECEIPT về cho Giáo Xứ.

Chúng tôi sẽ ủng hộ 10% tổng số tiền trên RECEIPT để giúp xây dựng Giáo Xứ.

facebook.com/suabotsuremeal/



N & N Skin Care

- ◆ N&N Signature Facial
- ◆ Ruby-Cell Lift Firming Treatment
- ◆ Micro-Dermabrasion
- ◆ Diamond Dermabrasion
- ◆ Special Acne Treatment



Free facial with \$300 of products

12000 Bellaire Blvd, Suite 120 Houston, TX 77072
281.530.0034 / 832.359.6618 Cell

Sapphire FAMILY DENTISTRY



Dr. Doan Hoang Dr. Johnny Trinh

16717 W. Airport Blvd, Ste 130
Richmond, TX 77407
832.304.1222 832.860.5670 (Tiếng Việt)

Chuyên Đăm Trách:

Nha khoa người lớn • Nha khoa trẻ em
Nha khoa tổng quát • Nha khoa thẩm mỹ
Implant, chữa nướu răng, trám răng, bọc răng,
niền răng, làm trắng răng

Nhận Bảo Hiểm, Credit Card, Trả Góp

Đức Thành, Khô Bò



Khô bò
Các loại mứt khô
Tôm khô Louisiana
Cá đù một nắng
Các loại nước mát

11360 Bellaire Blvd, Suite 850
Houston, TX 77072
281.564.8899

PROGRESSIVE

TWFG_Son Pham Insurance

Bảo hiểm nhà • Xe
Cơ sở thương mại • Sức khỏe

8052 Boone Rd
Houston, TX 77072
832.739.9099 Fax: 281.478.6382



Jennifer Bui, O.D.

4828 Waterview Town Center #300
Conveniently located at the Corner of 99 and Harlem
Dr. Across from Academy
Richmond, TX 77407
832-224-2667

Mon - Fri 9am - 6pm
Saturday 9am - 3pm



Cindy Nguyễn
State Farm Agent

Xe - Nhà - Sức Khỏe - Nhân Thọ - Thương mại

12319 Bellaire Blvd., #500
Houston, TX 77072
(Trong khu Bánh Hôi Vạn Lợi)

281 - 530 - 2484



Thảo Nguyễn
Customer Representative

CẦN NHÂN VIÊN PHỤ VIỆC

Cần 2 người phụ việc ở tiệm rượu (FT/PT)
Nhanh nhẹ, vui vẻ và biết tiếng Anh.
Liên lạc 713-584-8291

SONP AGENCY

your local agency

Khai thuế cá nhân
và Thương mại

Tận tâm • Uy tín • Chất lượng

8052 Boone Rd Houston, TX 77072
832.739.9099 Fax: 281.478.6382



Thuy T Ngo
Financial Advisor

- Financial strategies built just for you.
- Business retirement plan.
- 401(K). IRAs. Stocks. Annuities. CD...
- Required minimum distributions (RMDs).
- Retired? Learn why consolidating your retirement accounts makes sense.

2600 S. Gessner Rd, Suite 102
Houston, TX 77083
(281) 216-9999
Thuy.Ngo@EdwardJones.com

Edward Jones
MAKING SENSE OF INVESTING

edwardjones.com
Member SIPC

HOANG A/C

Licensed & insured

Tư Gia • Thương Mại
Residential • Commercial

Máy Lạnh • Máy Sưởi • Thông Gió
Service all heating and cooling systems

832.876.9690

Tham khảo miễn phí



MY PLUMBING SERVICE

CERTIFIED BACKFLOW TESTER

A/C Installation & Repair

JOHN TUAN DINH 832.654.6727

Trung Trương (Piano Ca Đoàn 11am)

Nhận dạy kèm Piano cho mọi lứa tuổi ở mọi trình độ
Classical hoặc Modern.

Liên lạc: Trung Trương: (346)310-4020

John Trương: (346)310-4778

Học viên có thể học thử một buổi đầu tiên và
biết thêm thông tin chi tiết.

KRISTINE INS AGENCY

9555 W. Sam Houston Pkwy S, Suite 290 | Houston, TX 77099

Auto ♦ Life ♦ Home
Commercial ♦ Flood

832.744.0242 Cell
knguyen@greenwayagent.com



Kristine Nguyễn



GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ TRI ÂN CÁC VỊ BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

Đức Hương
Giò Chả
281.988.6155
Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày



Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

HI-TECH DENTAL CARE
Dr. Huong Nguyen & Dr. Thien Nguyen



Nhận tất cả các loại Medicaid & Medicare cho người cao niên
Nha Khoa Tổng Quát, Nha Khoa Thẩm Mỹ và Chỉnh Nha.

10515 Bellaire Blvd, Ste K
Houston, TX 77072
(trong khu Linh Quy - kè Kim Sơn)
281-495-4444



Rosemary's Garden
NHÀ HÀNG & TIỆM BÁNH *Rosemary Hương*

- Chuyên Về Tiệc Cưới, Tiệc Trà, Hội-Đoàn, Bánh Cưới, Bánh Sinh Nhật.
- Phòng Ốc Trang Hoàng Sang Trọng.
- Thực Đơn Chất Lượng, Giá Phải Chàng.
- **Đặc Biệt:** Khi Đặt Tiệc Sẽ Được Tặng Bánh Cưới Và Trang Hoàng Miễn Phí



14639 Bellaire Blvd. - (281) 568-9151
ROSEMARYSGARDENHOUSTON@GMAIL.COM
WWW.ROSEMARYSGARDENHOUSTON.COM

Tiffanie Thu Nguyễn
Chuyên Viên Cố Vấn Chuyện Hậu Sự & An Táng / Pre-Planning Funeral



Đặt trước được giảm giá. Trả góp không có tiền lãi.
Không đặt trước, khi có người qua đời nhà quan sẽ không giảm giá và phải trả toàn bộ chi phí



• Dignity Memorial có 8 nghĩa trang và 24 nhà quản trong thành phố Houston và vùng lân cận Gồm có Nhà Quản Vĩnh Cửu; Nhà Quản Thiện Tâm; Nhà Quản Brookside; Nhà Quản Resthaven-N45; Nhà Quản Forest Park-S45; Nhà Quản trong vùng Sugar Land và Katy.

Cell: 832.566.6321 Email: tiffanie.nguyen@dignitymemorial.com
website: http://www.dignityhoustonviet.com

NGUYEN VAN THI (Tony)
Agent
Allstate Insurance Company
11110 Bellaire Blvd., Suite 105
Houston, TX 77072
Phone: 281.495.5800
Fax: 281.495.5801
Email: ThiNguyen@Allstate.com



24 Hour Customer Services

Auto - Home - Business & Life

KIM INSURANCE & TAX
6988 Wilcrest Dr. STE B.
Houston, TX. 77072
Phone: 832-243-6118 Fax: 832-243-6946
Email: kyservices9@gmail.com
**TAX • PAYROLL • BOOKKEEPING
INSURANCE • NOTARY**

SPECIAL
\$10.00 for Single person tax filing with annual income less than \$10,000

- ♦ Khai Thuế lợi tức cá nhân và thương mại cho Liên Bang và các Tiểu Bang.
- ♦ Giữ sổ sách và trả lương cho nhân viên.
- ♦ Hướng dẫn thành lập công ty:
C-Corporation
S-Corporation
Partnership, LLC
Sole Proprietorship.
Xin giấy phép doanh nghiệp (DBA, Licenses...) & đổi bang (Renew Cosmetologists License)
- ♦ Tư vấn về thuế vụ và Đại diện khách hàng trước IRS khi thiếu Thuế hoặc khi Sở Thuế kiểm tra hồ sơ (Tax Auditing)
- ♦ Điền đơn thi quốc tịch, đổi thẻ xanh, dịch thuật và thị thực chữ ký.
- ♦ Bảo Hiểm Sức Khỏe:
Chương trình Obama Care, và bảo hiểm Nhân Thọ.

Xin gọi cho chúng tôi, khi Quý Vị cần tham khảo về những dịch vụ trên. Chúng tôi rất sẵn lòng phục vụ Quý Vị với sự Thành Thật-Tận Tâm- và Kín Đáo

LỚP THỂ DỤC DƯỠNG SINH
THAO TÁC CỘT SỐNG VÀ TƯ CHI
Mỗi tuần tập 2 ngày
thứ ba và thứ năm
từ 6:45pm tới 8:45pm
tại Hội Trường Mẫu Tâm
thuộc Giáo Xứ Ngôi Lời Nhập Thể.
B.S. Phạm Ánh phụ trách
Ghi tên miễn phí tại lớp học.

Ocean Star AGENCY 832-509-4878
vi@oceanstaragency.com

Đại diện nhiều hãng bảo hiểm Medicare, nhà, xe...

Chọn bảo hiểm tốt, giá thấp

6201 Bonhomme Rd Ste 290N-J Houston, TX 77036
www.oceanstaragency.com

HƯƠNG XUÂN TOFU



8388 W. Sam Houston S. Suite 134 - Houston, TX 77072
* Hương Xuân sản xuất đậu hũ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
* Đậu hũ Hương Xuân không dùng thạch cao & chất bảo quản
Xin gọi: 832.581.5180 & 281.416.6231

AB REALTY & MORTGAGE
11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072
Mua - Bán - Thuê - Mượn - Quản Trị
Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại

281-568-9988
CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
Không cần chứng minh lợi tức hoặc credit xấu

ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
CHI CẦN DOWN 3.5%



Christine Quỳnh NMLS 268981
www.ABRealtyMortgage.com

MEYERLAND AUTO SERVICE CENTER
TIRE & AUTOMOBILES




7667 Bissonnet St. Houston, TX 77074
Wrecker Service: 713 - 480 - 4079

Don Trương
Office: 713 - 271 - 0593
Fax: 713 - 271 - 7866